



GAZETA

FRANSSBELYVANEI.

Gazeta este pe d6e ori, adaca: Mercuria si Sambata.
F6ie'a odata pe septemana, adaca: Mercuriu. Pretiu-
aru este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diumetate
anu 5 f. in laintu Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe unu sem. pe si anulu
intregu 14 f. m. c. Se prenumera la t6te poste
imperaterei, cum si la toti conascentii nostri DD. corr-
espondintii. Pentru setia „petita“ se cere 4 cr. m.

Monarchia austriaca.

Brasiovu, 12./25. Aprile 1854.

Festivitatea de eri a comunii ces. reg. Sale Maiestati Apostolice FRANCISCU IOSIFU I., prea bunului nostru Imperatoru si Parinte cu Serenissim'a Princesse ELISABETA Ducesa de Bavaria, se serb6 in mijloculu nostru cu cele mai devote si mai caldurese fapte, ce dovedescu, ca iubirea si aderinta poporului de aici catra Augustulu seu Monarcu se manifest6ra lamuritu si cu rar'a ac6sta oca-
siune. Indata dupa primit'a scire despre parint6sca dorinta a Maiest. Sale, ca ochii celoru mai avuti sa se indrepte in diu'a ac6sta de bucuria spre nutirea *pauperismului* celui nevinovatu, in locu de a se face spese cu alte manifestatiuni, romanii de aici, inaintea carora v6ia prea bunului seu Monarcu e totudeuna privita de obligatiune santa, se intielesera, cumu ar' put6 mai cu demnitate raspunde dorintei ac6stei preanalte, si se puse la cale prin canalele respective, sa se prov6ce t6ta seracimea cea mai lipsita, ca diu'a aceasta maretia, care ne daruesce o *Mama patriei si natiunii n6stre* crescina si indurata, plina de cele mai frum6se daruri de a legana in sinulu seu celu influentia-
toriu fericirea pop6reloru preanaltulu seu *barbatu*, sa li o faca o di de dulce aducere aminte.

Dela inceputulu dioriloru se imbrac6 diu'a ac6sta in costumu serbatorescu si indata dupa 8 ore poporulu cu preotimea in frunte alerg6 la altariulu Imperatulu Imperatoru, si prin rugatiuni deosebite se cer6 de susu binecuventarea si fericirea pasulu acestui mare, in care pop6rele isi ur6za viitoriulu fericirei, care si are isvorulu in Familia *Cas6i Domnit6re*. Cultulu dumnediescu se fini pe la t6te besericele romane cu cea mai cuvenita ceremonia, in finea carui se cant6 imnulu poporalu, ceea ce se sevirsi si pe la celelalte confesiuni; eara pe la 10 ore se tien6 misa solenela la beserica romano-catolica, unde acursera t6te bransiele c. r., statulu preotiescu de t6te confesiunile, statulu militarescu, magistratulu si comunitatea si intre salvele garnis6nei si babuituri de tunuri din fortar6tia se seversi Te Deum si cantarea imnulu poporalu dimpreuna cu rugatiunile menite pentru diu'a ac6sta.

Dupa finitulu misei dede impuit6rea defilare a gener6sei garnis6ne de infanter. din regimentulu Ducele de Parm'a ce essi in mediu piat6i cu bateriele sale o insemnatate si mai mare dilei ac6steia.

Dupa am6diu se adunaseru 505 saraci fora osebire de nationalitate: sasi, germani, unguri, romani, la sc6lele romane cele noue, unde si fura nutriti si distrasi spre cea mai mare a loru bucuria si multamire.

Toti acei 505 seraci cersitori fura ospetati din prisosu cu fertura, carne, cate o diumetate de pane si unu patraru de vinu, eara la o mare parte din alti seraci de clasa a II-a si a III-a, peste 100 la numeru, li se trimise mancare si beutura: siunca, colacu, oue, calaie pe la casele loru. Orfanele asemenea fura tractate din partea Reuniunei.

Dupa ce se scularu cersitorii dela masa, uitandu de nacasuri, incepura a si petrece si cu jocu si cantece pana ser'a tardiu, facandu-lise dispusatiune si de musicanti deajunsu. Se bucur6 veru-ce bine-simitoru, audiendu urarile de fericire pentru *Preanaltii tineri imperalesci* din inimile cele nacajite, si repetitele: „Se traiesca inaltiatulu nostru Imperatu si inaltiat'a n6stra Imperat6sa!“ in t6te limbele.

Frum6s'a ac6sta fapta o seversi plas'a romaniloru celoru mai avuti din comunitatile bisericesci dela hramulu Santulu Nicolae si dela Adormirea maicei Domnului, comunitatea capelei romanesci din cetate, carii nu crutiara nimicu, pentruca se faca diu'a ac6sta o di de

bucurie pentru pauperismu, implinindu parint6sca dorire a preanaltulu *Mire imperatescu*.

Din partea comunei intregi se oferi soldatiloru cate 10 cr. m. c., carii se resolvira cu totii ai lasa pentru ajutoriu la cei arsi si nenorociti din Gimbasu.

Din partea comunei se mai impartii si pretiulu de 200 f. m. c. ce se menise pentru o masa diplomatica in on6rea dilei ac6steia, danduse fiacarui siefu confesionalu cate 60 f. m. c. si celui reformatu 20 spre impartire la seracii respectivi. L6bel Aaron si Felter impartira alti 20 f. m. c. si Bascovski 9 f. 48 cr. Reluirea speseloru iluminatiunei se menii pentru arsii din Gimbasu.

Ser'a dede comunitatea unu balu serbatorescu, la care se adunase t6ta elia Brasiovulu de t6te nationalitatile. Venitulu balulu intregu, purtanduse spesele din cas'a comunala, — s'a si facutu unu fondu pentru indiestrarea unei parechi de tineri buni din interesele lui, in totu anulu, in diu'a ac6sta. La inceputulu balulu se inton6 imnulu poporalu. Sal'a era frumosu decorata si in fruntea Salei erau portretele Maiestatiloru Sale.

Dea cerulu ca bucuria ce o simtira credintiosii supusi in serbat6rea ac6sta se fia cea mai sauet6sa semintia, care in ani peste ani se cre6ca pana la regiunea cedriloru, adapata fiindu de ro'a parintesciloru indurari, si a indestulatei vietii casatoresci a prea bunului nostru Monarcu FRANCISCU IOSIFU I. cu prea inaltiat'a n6stra Imperat6sa ELISA, pentru a caroru statornica fericire si multumire se inaltia in loculu natiunei unu trivivantu obsequiosissimu. *) Vivant! Vivant!

Sibiu 24. Aprile. „S. B.“ impartasiesce, cumca Serenitatea sa Domnulu gubernatoru militaru si civilu principe Carolu de Schwarzenberg, e denumitu de catra Maiestatea Sea imperatulu de Generalfeldzeugmeister.

— S. Regimu, 14. Aprile. Balu si essamentu. Dupa cumu veduramu din cele impartasite, romanii nostrii si pe aici in departare se folosescu de t6ta ocasiunea ca se inaint6ze in problem'a scolara, care e singur'a n6stra vietia si fericire pentru viitoru. — La balulu ce se tien6 in folosulu sc6lei normale de aici in 18. Februaru concursera barbatii cei cu caldura catra cultur'a n6stra si din locuri departate, semnu ca ei sciu pretiuni misiunea de astadi a romaniloru, care o mai repetiescu si eu dupa Dv6stra, ca ea 6: „Sierifire, sierifire pana la camasia. Ne mir6mu ca rezultatele baluliloru d'estfelu nu aratau prea multa caldura, de vreme ce unu Regimu inca reessi cu fondu dintr'unu singuru balu de 300 f. m. c. Aici inse debe se reflectamu, ca unii neamu indemnatu de altii, si dea Domnulu! ca romanii sa si petreaca catu de adeseori in astfelu de sotietati spre scopuri nationale. Ve rugamu se publicati numele generosiloru contribuinti, carii dearendulu sierifira peste pretiulu de intrare. (Se voru publica in Nr. viitoriu.)

Mai mare ne f6 bucuria a dou'a, candu furamu de facia la essaminele semestrali. Respunsurile cele essacte si cu atintiune la intrebari ce le audiramu dela prunci ne marira t6te dorintiele si intiemele n6stre desiderii facia cu redicarea si cultivarea tinerimeii. Ne putemu respica in publicu ca sc6l'a ac6sta a n6stra, acumu statat6re din 3 clase, p6te servi de adopostu giurulu acestuia. Amu dori din sufletu, ca fratii nostrii campeni sa se folos6sca de ea, ca se p6ta inainta mai cu inima, decatu pana acumu.

Invetitoriloru si inspectiunei ac6stei sc6le, care numera apr6pe la 80 prunci numai de din afara le respicamu si pana la essamentulu anualu public'a n6stra multiamire. —

*) Vedi si F6ia de adi.

БЪЛЕТИНЪЛЪ ОФИЦИАЛЪ.

Дн интересъ на фирмелоръ негъдеторешти се ре-
продъче дънъ възлетинъ на днпърътескъ зрѣтѣореа:

ORDINȚE

a ministeriului drepțiții din 23. Februaris 1853, pentru
Marșale Principatului Ardeal

prin care се пълнѣтъ зпѣ регламентъ пентру darea дн ти-
парѣ а облигаториелоръ (черкларелоръ) негъдеторешти дн ачестѣ
Церѣ а Империялѣ. (Vezi възлетинъ на днпърът. Мълънкѣлѣ XIII.
Nr. 36, ешитѣ дн 7. Марциѣ 1853).

Спре днкопцѣрареа некъвицелоръ, че дн липса поршативе-
лоръ легале се потѣ днпѣтпла дн Марșале Principatului Ardeal
къ darea дн типарѣ а облигаториелоръ, ministeriului drepțiții дн-
трѣ днделечере къ ministeriului de comerț афлѣ къ кале а
ordina:

Нзтаи негъдеторѣи, фабриканциѣ шѣ социетѣиле industriali дн-
протоколаци ори днпротоколате ворѣ пѣтѣ да дн типарѣ облигаторѣи
шѣ нзтаи къ копчесѣилеа трѣвнѣлѣиле а кале есте днпротоко-
латѣ фирма, не лънѣтъ рѣгѣминте фѣкѣтъ дн скрѣсѣ пентру днво-
инца де а се да дн типарѣ облигаторѣиле, кале се пѣтѣ да тотѣ-
одѣтъ къ инстанца пентру днпротоколареа фирмеѣ, се ворѣ алѣ-
тѣра дѣ есемпларе де облигаторѣи, днпре кале зпѣлѣ ва фѣ дн-
семпатѣ къ фирма чѣлѣ кале пѣртѣ ачестѣ фирмѣ шѣ къ а про-
приетарѣиле де негоцѣ ори де фабрикѣ.

Алѣндѣ жѣдеката, къ кспрѣнсѣлѣ облигаторѣиле есте копсѣнѣ-
торѣ къ актеле днскрѣсе ла протоколѣлѣ сѣѣ теркапѣлѣ, ва пѣ-
стра ла сѣне есемпларѣлѣ днсемпатѣ къ фирма спре а се пѣне
ла акте, иарѣ не чѣлалѣлѣ есемпларѣ дѣлѣ ва да днпапѣи сѣпѣ-
капѣлѣлѣ днсоциѣтѣ де копчесѣилеа де а се да ла типарѣ.

(Ministrul) Краѣс м. п.

Прин о дн. ordinaцияне а ministeriului de finanțe къ датѣ
30. Iun. 1852, Nr. 21,349/1450 се дѣ воѣ негъдеторѣилоръ, ка
орѣкѣндѣ есте а се пѣлѣти тѣмѣрѣ пентру полице дн церѣи стрѣиле
сѣѣ дн Триестѣ не ла локѣрѣиле не знде нѣ есте офѣциѣ де тѣм-
ѣрѣ, сѣ се пѣтѣ пѣлѣти такса ла ч. р. перчепторатѣ (Steueramt).

Nr. 777 Civ. 1854.

EDICT

Провокареа кредиторѣилоръ шѣ а моштениторѣилоръ некъпоскъци, пентру
пертрактареа де аверѣа рѣмасѣ дънъ рѣпосатѣлѣ Ioan Rai-
mъндѣ фостѣлѣ Archidiaconъ дн Sz. Udvarhely.

Дѣла ч. р. трѣвнѣлѣ де черкѣ дн Sz. Udvarhely се пѣлѣкѣтъ,
къмѣкъ Ioan Raimъндѣ, archidiaconъ р. кат. дн Sz. Udvarhely дн
23. Februaris 1854, фѣрѣ се ласѣ чева testamentъ аѣ рѣ-
посатѣ. —

Моштениторѣи чѣи кпоскъци аѣ нѣмѣлѣлѣ archidiaconъ, сѣнтѣ,
Стефан Raimъндѣ, Елена Raimъндѣ мѣрѣеа лѣи Лакатош Иштван,
шѣ копѣи дѣла рѣпосата Maria Raimъндѣ, мѣрѣеа лѣи Феѣфер Ишт-
ван, къ пѣне Грегѣр, Стефан, Антон, Ioan, Iosif, Карѣл, Maria
шѣ Rosalia Феѣфер.

Дънъ че локѣнца лѣи Грегѣр, Iosif, Карѣл, Антон, Ioan, а
Marieѣ шѣ а Rosalie Феѣфер, днпѣнтеа трѣвнѣлѣлѣ ачестѣилеа е
некъпоскътъ; — дн зрѣта ачестѣилеа се провѣкъ, ка днтрѣ зпѣ
анѣ де зѣле, днчѣнѣндѣ дѣла датѣлѣ ачестѣи едикѣтъ, ла ачестѣ
трѣвнѣлѣ де черкѣ, сѣ се днфѣциѣшезе сѣѣ се арѣте декларѣ-
цияне дн привѣнца моштенѣрѣи сѣле, къ алѣмѣнтрѣлеа аверѣа рѣ-
масѣ се ва пертракта къ моштениторѣи чѣи кпоскъци, шѣ къ нѣ-
мѣлѣлѣ крѣторѣи Домпѣлѣ Петрѣ Ленгѣлѣ.

Дн фѣне се провѣкъ фѣшекарѣ кредиторѣ, кале арѣ дн-
контра аверѣи ачестѣилеа чева претенсиянѣ, ка ачестѣ пѣлѣ дн 1.
Iul. 1854 сѣ ле арѣте ла ачестѣ трѣвнѣлѣ де черкѣ сѣлѣ дн
персѣнѣ, сѣлѣ дн скрѣсѣ, къ алѣмѣнтрѣлеа, афарѣ де нѣ аѣ къ-
шѣгѣтѣ къмѣва дрѣнтѣлѣ пѣмпортѣчѣи, шѣ арѣ де ашѣ днпѣта
зрѣтѣрѣиле чѣле рѣле.

Sz. Udvarhely, дн 10. Aprilie 1854.

(2—3)

Дѣла ч. р. трѣвнѣлѣ де черкѣ.

Nr. 482. J. 1854.

EDICT

Прин жѣдекѣторѣа ч. р. черкларѣ дн Златна се провѣкъ
Домпѣлѣ Ioan Дѣвѣра економѣ, кале ерѣде дънъ фрателе сѣлѣ Петрѣ

Дѣвѣра дн Златна, кале аѣ рѣпосатѣ днтрѣ 8. шѣ 10. Маѣс 1854
фѣрѣ а лѣса врѣо датѣ, ка дн терминѣ де зпѣ анѣ компѣ
дн зѣла маѣ жѣсѣ днсемпатѣ, сѣ се днсѣнѣе ла ачѣаста жѣ-
кѣторѣи, шѣ сѣшѣ дѣе декѣтрѣчѣнеа де ерѣде: къчѣи де пѣ-
масѣлѣ се ва пертракта къ ерѣзѣи че се ворѣ арѣта шѣ къ
торѣлѣ Домпѣлѣ Себастианѣ Попескъ, потарѣилѣ Златнеѣ пѣсѣ
трѣ нѣмѣлѣлѣ.

Златна, дн 14. Aprilie p. 1854.

(1—3)

Дѣла ч. р. жѣдекѣторѣи черкларѣ

Nr. 89 1854.

SOCIETATEA DE LECTURĂ A ЖЪНМЕИ РОМАНЕ СТЪДИИ ЛА ШКОАЛЕЛЕ ОРЪДАНЕ.

Дн зрѣареа дѣисѣсѣицилорѣ фѣкѣте пѣлѣ ачѣи дн привѣ-
сѣмѣтереѣ ла типарѣи а прѣмеѣ сѣрѣине дн кѣлесѣилеа „Вѣрѣ
инѣии Романѣи“ — не днкънѣтъмѣ а рога къ тотѣ рѣверѣи
не рѣсѣпѣтивѣи Домпѣи, карѣи ори вѣневоѣтѣ а прѣми дѣла поѣ арѣ
де прѣнѣтерѣацияне ла ачѣстѣ опѣ; ка сѣ айѣ възпѣтѣте ачѣ
аркѣрѣи а нѣ ле трѣмѣте къ рѣсѣлѣтѣлѣ днпрезѣнѣ, ка поѣ потѣ
сѣкѣрѣи фѣче шѣ зѣтѣмѣле дѣспѣсѣчѣилѣи, мѣкарѣ кътрѣ фѣилеа
зрѣтѣоре, се не пѣтѣ ешѣ рѣсѣпѣтива карѣте де сѣѣ типарѣи.

Oradea mare, 5/17. Aprilie 1854.

Пентру социетѣе

Dionisъ Паскъцѣ,
кондѣкѣторѣилѣ.

Иаѣ Вѣла Венѣтрѣи
потарѣи корѣспондѣнте.

ДНШТИИЦИАРЕ

DE КЪРСЪЛЪ КЪ КАРЪ ИЪТЪ

Сѣнтѣскрѣсѣлѣ арѣ опѣре а арѣта, къмѣкъ карѣлѣ иѣте алѣ
дн тотѣ Лѣнеа, шѣ Жоѣа порѣше дѣла Корѣнѣ, нѣнкѣ
3 оре дѣмѣнеца прин Сѣвѣилѣ ла Кѣлѣжѣ, Oradea mare, Солнокѣ
Пѣста, еарѣ дн тотѣ Дѣмѣнека шѣ Меркѣрѣеа прин Сѣвѣ
Дѣва, Арѣдѣ, Сѣредѣнѣ ла Пѣста шѣ пѣчѣста рѣгѣлѣлѣ, къ иѣдѣ
чѣеа маѣ пѣтѣнѣчѣсѣ.

Бранѣовѣ, дн 25. Aprilie 1854.

(1—3)

ФРАНЦ ЛЪДВИКЪ,

днтрѣпрѣнѣзѣторѣи копчес. де кѣрѣшѣе иѣ

ФРИДЕРИК ХЕРФЪРТ

арѣ опѣре а фѣче кпоскътъ прѣнѣтрѣачѣста, къ а днтокѣитѣ акѣмѣи айѣ

БЪКЪРѣШТИ

зпѣ нѣоѣ magazinъ де хѣиле гѣта, знде се гѣсѣскѣ тотѣ обѣкѣтеле трѣвѣ
чѣсе ла о компѣктѣ днвѣрѣкънѣнте вѣрѣтѣсѣскѣ, лѣкратѣ дн чѣле маѣ
стоѣе шѣ дънъ чѣле маѣ нѣоѣ mode де Париѣ шѣ де Виѣна.

Дѣнсѣлѣ рекомѣндѣзѣ анѣме днпѣтеѣи повѣлѣии шѣ опорѣвилѣлѣи пѣвѣ
moderna кроѣалѣ че аѣ тотѣ днвѣрѣкънѣнтѣле аѣлѣтѣоре дн magazinълѣ
прѣкънѣлѣ:

Фракѣрѣиле, сѣртѣчѣле, пѣлѣтоѣнѣле, мапѣлѣле, вѣстѣмѣнтѣ
вѣлѣпѣте, хѣлатѣрѣиле, герѣоѣчѣле де пѣртѣтѣ ла трѣбѣ дн зѣиле
лѣкѣрѣ, мапѣлѣонѣи де фѣлѣрѣи де стоѣе, мапѣлѣонѣи де пѣртѣтѣ
касѣ (пѣлѣжѣ), жѣлетѣчѣле, крѣватѣле, дн кътѣдѣимѣ дндѣстѣлѣлѣ
де алѣсѣ, вѣстѣмѣнтѣ де гѣтѣ, кътѣшѣиле вѣрѣтѣшѣи дн дѣосѣ
кѣлѣтѣлѣ, дн чѣеа маѣ фѣнтѣ пѣнѣлѣ пѣлѣ шѣ дн чѣеа маѣ вѣлѣ батѣ
франѣозѣсѣскѣ, чѣпѣчѣи, чѣстѣлѣцѣле шѣ мапѣтоѣи де пѣртѣтѣ дн ка

Апоѣ се маѣ гѣсѣскѣ ла дѣнсѣлѣ: гѣлошѣи де гѣмѣи, шѣо
де лѣпѣ, франѣозѣшѣи шѣ амерѣкѣне, мѣлѣшѣи, батѣсте шѣ вѣстѣ
де мѣтѣсе пентру вѣзѣнарѣ, — чорѣпѣи де адѣ де кѣлѣтѣе
шѣи де мѣжлѣкѣ, вѣрѣтеле, чѣнтѣлѣлѣ де дрѣмѣлѣ, чѣле трѣвѣнѣлѣ
ла скрѣсѣ, сѣлѣнѣрѣи фѣиле пентру тоѣлетѣ, днпре кале мерѣи
дѣосѣвѣитѣ рекомѣндѣцияне сѣлѣлѣ чѣлѣ де фѣраѣи, о марѣ колѣ
де парѣфѣмѣрѣи фѣиле, pomade фѣрте вѣлѣ пентру пѣрѣ, космет
адѣвѣрѣата Анѣ-де-Колоп, ес-вѣкетѣ енглѣзѣ, фѣлѣрѣиле пѣлѣ
шѣ алѣ мѣрѣнѣцѣшѣрѣи елѣганѣте, днпре кале се дѣосѣвѣсѣскѣ кѣ
де вѣзѣтѣ пентру дрѣмѣлѣ шѣ алѣ асѣмѣнеа лѣкѣрѣи трѣвѣнѣчѣсе

Ла ачѣстѣ magazinъ се прѣимѣсѣкѣ шѣ порѣнѣчѣлѣ не
орѣче фѣлѣ де днвѣрѣкънѣнтѣ шѣ се есѣкѣстѣзѣ къ чѣеа маѣ нѣ
чѣсѣ гѣрѣнѣчѣе шѣ есѣлѣтѣлѣ.

Magazinълѣ се аѣлѣ не Подѣ - Могошоѣеѣи
дрѣнтѣлѣ шѣколѣи мѣлитѣре.